



Ballot Issuing Record

Registre des bulletins de vote délivrés

Ordinary Poll Jour du scrutin ordinaire

Advance Poll Scrutin par anticipation

Book / Livre _____ of / sur _____

Please print / En lettres moulées, SVP

Polling station location
Lieu du bureau de scrutin

Name of Ballot Issuing Officer
Nom de l'agent des bulletins
de vote

Date

Ballot Issuing Officer (BIO) Initials /
Initiales de l'agent des
bulletins de vote (ABV)

**OATH OF BALLOT ISSUING OFFICER
AFTER CLOSING OF POLL**

As a Ballot Issuing Officer in:

_____,
(polling station)

for elections held on this date, I swear or solemnly affirm that to the best of my knowledge and belief, this Ballot Issuing Record has been kept correctly and contains a true record of the number of ballots I have received, issued to electors, and returned at the end of voting and that I have performed my other duties as required. (If swearing, add "So help me God.")

I have issued ballots to a total of _____ electors.
(number of electors)

Sworn to or solemnly affirmed

before me at _____
(name of community)

the _____ day of _____, 20_____.
(day) (month) (year)

(Poll Supervisor)

(Ballot Issuing Officer)

**SERMENT DE L'AGENT DES BULLETINS DE VOTE
À LA CLÔTURE DU SCRUTIN**

En tant qu'agent des bulletins de vote à (au)

_____,
(lieu du bureau de scrutin)

pour les élections tenues en ce jour, je jure ou j'affirme solennellement que, autant que je sache, ce registre des bulletins de vote délivrés a été tenu correctement et qu'il renferme un compte rendu fidèle du nombre de bulletins de vote que j'ai reçu, délivré aux électeurs et retourné à la conclusion du scrutin et que j'ai dûment rempli mes autres fonctions. (Si vous jurez, ajoutez « Que Dieu me soit en aide. »)

J'ai délivré des bulletins de vote à un total de _____ électeurs.
(nombre d'électeurs)

Juré ou affirmé solennellement

devant moi à _____
(nom de la communauté)

le _____ 20_____.
(jour) (mois) (année)

(Superviseur du scrutin)

(Agent des bulletins de vote)

Ballot Issuing Officer Ballot Reconciliation

(record each ballot style separately)

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	N° of ballots received from Poll Supervisor / Nombre de bulletins reçus du superviseur du scrutin	Number of additional ballots received from Poll Supervisor / Nombre de bulletins supplémentaires reçus du superviseur du scrutin	A	B	C	D
			Total ballots received from Poll Supervisor / Total des bulletins reçus du superviseur du scrutin	Total number of <u>newly added</u> electors issued a ballot / Nombre total d'électeurs nouvellement ajoutés qui ont reçu un bulletin de vote	Number of Voter IDs issued a ballot / Nombre total d'ID électeurs qui ont reçu un bulletin de vote	Total number of electors issued a ballot / Nombre total d'électeurs qui ont reçu un bulletin de vote
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
			TOTAL / TOTAUX			TOTAL / TOTAUX

This total must equal the total in Column H. /
Ce total doit être égal au total de la colonne H.

Print this total in the "Oath of Ballot Issuing Officer After Closing of Poll" /
Inscrivez ce total dans le « Serment de l'agent des bulletins de vote à la clôture du scrutin ».



Concordance des bulletins de vote de l'agent des bulletins de vote
(inscrivez chaque modèle de bulletin séparément)

E	F	G	H
Total number of ballots issued to replace spoiled ballots / Nombre total de bulletins délivrés pour remplacer les bulletins détériorés	Number of unused ballots / Nombre de bulletins inutilisés	If required, ballots used to create replacement ballots / Si nécessaire, bulletins utilisés comme remplacement	Total ballots / Total des bulletins
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
TOTAL / TOTAUX	TOTAL / TOTAUX	TOTAL / TOTAUX	TOTAL / TOTAUX
+	+	+	=

I
Total number of voting tokens received / Total des jetons de votation reçus
Day/Jour 1
Day/Jour 2
TOTAL / TOTAUX

This total must equal the number of spoiled ballots in your Spoiled Ballots envelopes /
Ce total doit être égal au nombre de bulletins de vote détériorés dans votre enveloppe de bulletins détériorés

This total must equal the number of unused ballots in your Unused Ballots envelopes /
Ce total doit être égal au nombre de bulletins de vote inutilisés dans votre enveloppe de bulletins inutilisés

Only a BIO designated to assist the Poll Supervisor with creating replacement ballots must complete this column /
Seulement un ABV désigné pour aider le superviseur du scrutin à créer un bulletin de remplacement doit compléter cette colonne.

Each total must equal the number of ballots of each style you received from the Poll Supervisor.
/ Chaque total doit être égal au nombre de bulletins de vote de chaque modèle obtenu du superviseur du scrutin

This total must equal the total number of electors issued a ballot from Column D/
Ce total doit être égal au nombre total d'électeurs qui ont reçu un bulletin de vote de la colonne D.



Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID

Bulletins de vote délivrés aux nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	Region / Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			1
			2
			3
			4
			5
			6
			7
			8
			9
			10
			11
			12
			13
			14
			15
			16

Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID #**Bulletins de vote délivrés aux
nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur**

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	Region / Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			17
			18
			19
			20
			21
			22
			23
			24
			25
			26
			27
			28
			29
			30
			31
			32

Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID #**Bulletins de vote délivrés aux
nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur**

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	Region / Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			33
			34
			35
			36
			37
			38
			39
			40
			41
			42
			43
			44
			45
			46
			47
			48

Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID #**Bulletins de vote délivrés aux
nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur**

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	Region / Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			49
			50
			51
			52
			53
			54
			55
			56
			57
			58
			59
			60
			61
			62
			63
			64

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

1

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation


8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

2

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
						
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

3

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

4

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation


8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

5

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
						
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

6

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

7

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

8

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID from each Voting Token / Inscrivez l'ID électeur de chaque jeton de votation

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6